

MULTIREFLEX KLYSTRON for use as frequency modulated output tube in relay applications at a fixed frequency in the S band. The power output is minimum 10 watts at a tube efficiency of about 15 %

KLYSTRON À PLUSIEURS RÉFLEXIONS pour utilisation comme tube de sortie à modulation de fréquence en applications de relais à une fréquence fixe dans la bande S. La puissance de sortie est de 10 W au minimum à un rendement d'environ 15 %

MEHRFACH-REFLEXIONSKLYSTRON zur Verwendung als frequenzmodulierte Ausgangsröhre in Relaissendern bei einer festen Frequenz im S-Band. Die Ausgangsleistung ist mindestens 10 W mit einem Wirkungsgrad von etwa 15 %

| Type | f(Mc/s) |
|----------|---------|
| 55334-01 | 3336 |
| 55334-02 | 3375 |
| 55334-03 | 3414 |

Heating : Indirect by A.C. or D.C. V_{f_0} = 6,3 V + 8% - 0%
Parallel supply

Chauffage: Indirect par C.A. ou C.C. I_f ($V_f = 6,3$ V) =
Alimentation parallèle = 750 ± 150 mA

Heizung : Indirekt durch Gleich-
oder Wechselstrom T_w = min 2 min.
Parallelspeisung R_f ($V_f = 0$ V) =
= 0,9 Ω

Cathode : Dispenser type

Cathode : Cathode à réserve

Katode : Nachfüllkatode

Remark 1: The heater current must never exceed a peak value of 7 A at any time during the initial energizing schedule.

Remark 2: After starting of oscillation the heater voltage shall be reduced to 4,5 V (+ 5%, - 0%)

Observation 1: Le courant d'enclenchement ne doit jamais dépasser une valeur de crête de 7 A.

Observation 2: La tension de chauffage doit être réduite immédiatement après le commencement de l'oscillation à une valeur de 4,5 V (+ 5%, - 0%)

Bemerkung 1: Der Anlaufstrom darf niemals einen Scheitwert von 7 A überschreiten.

Bemerkung 2: Die Heizspannung muss unmittelbar nach dem Schwingungsanfang auf einen Wert von 4,5 V (+ 5%, - 0%) reduziert werden.

55334**PHILIPS**

Capacitance; Capacité; Kapazität

Two reflectors with respect to all other electrodes
Deux réflecteurs par rapport à toutes les autres électrodes
Zwei Reflektoren in bezug auf alle anderen Elektroden max. 5 pF

Cooling, Refroidissement, Kühlung

Low velocity air flow to tube bottom
Léger courant d'air dirigé vers le fond du tube
Schwacher Luftstrom auf den Röhrenboden

Temperatures Bulb temperature
Températures Température de l'ampoule = max. 270 °C
Temperaturen Kolbentemperatur

Top seal temperature
Température du scellement supérieur = max. 150 °C
Temperatur der oberen Einschmelzung

Cathode pin temperature
Température de la broche cathodique = max. 250 °C
Temperatur des Katodenstiftes

Bottom seal temperature
Température du scellement au fond = max. 160 °C
Temperatur der Bodeneinschmelzung

Accessories

Accessoires Socket, support, Fassung 40202
Zubehör

Anode clip Borne de connexion de l'anode 40615
Anodenanschlussklemme

Permanent magnet Aimant permanent 55303
Dauermagnet

Wave guide adaptor Raccord du guide d'ondes 55304
Hohlleiterkopplung

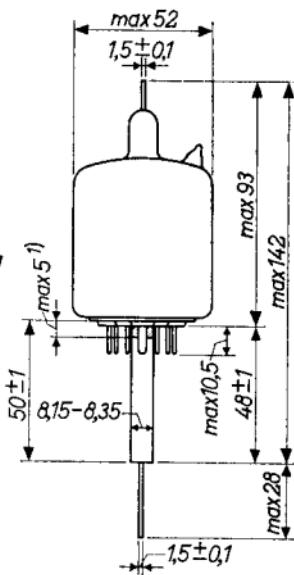
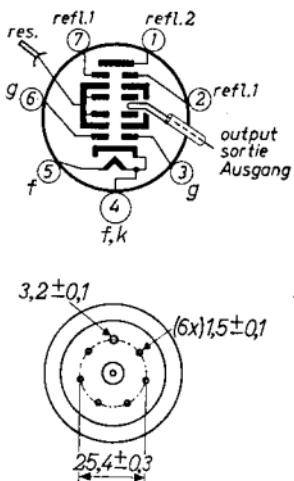
Output coupling
Couplage de sortie
Ausgangskopplung

Coaxial 100 Ω
Coaxial 100 Ω
Koaxial 100 Ω

Net weight
Poids net
Nettgewicht

75 g

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



SYMBOLS; SYMBOLES; SYMBOLE

reflector no.1
refl.1 = réflecteur no.1
1. Reflektor

reflector no.2
refl.2 = reflecteur no.2
2. Reflektor

resonator
res = résonateur
Resonator

Mounting position: Vertical with base down
Montage : Vertical avec le culot en bas
Einbau : Senkrecht mit dem Sockel unten

¹⁾ max. 5 mm glass coated
5 mm au max. recouvert de verre
max. 5 mm mit Glasüberzug

55334

PHILIPS

Mounting instructions. The tube socket must be mounted on the broad side of a standard 3"x 1 $\frac{1}{2}$ " waveguide. The output system of the tube must be inserted in such a way into the waveguide, that the end of the outer conductor is flush with the inner surface of the waveguide. The waveguide should be terminated by a movable plunger. A screw opposite the coaxial line probe enables final adjustment of the coupling. The plunger is also used to adjust the frequency.

The axis of the magnetic field must coincide with the electronic axis of the tube. By adjusting the position of the magnet, maximum output can be obtained.

Instructions de montage. Le support de tube doit être monté au côté large d'un guide d'ondes standard de 3" x 1 $\frac{1}{2}$ ". La partie de sortie du tube doit être insérée dans le guide d'ondes de telle manière que l'extrémité du conducteur extérieur est de niveau avec la surface intérieure du guide d'ondes. Le guide d'ondes doit être terminé par un piston mobile. Une vis en face de la sonde de la ligne coaxiale permet le réglage final du couplage. Le piston est aussi utilisé pour l'ajustage de la fréquence.

L'axe du champs magnétique doit coïncider avec l'axe électronique du tube. La puissance de sortie maximum peut être obtenue par l'ajustage de la position de l'aimant.

Anweisungen für die Montage. Die Röhrenfassung soll auf die breite Seite eines Standardhohlleiters von 3" x 1 $\frac{1}{2}$ " montiert werden. Der Ausgangsteil der Röhre soll in solcher Weise in den Hohlleiter hineingeführt werden, dass das Ende des Außenleiters gleich mit der Innenseite des Hohlleiters ist.

Der Hohlleiter muss mit einem beweglichen Kolben abgeschlossen werden. Eine Schraube gegenüber der Sonde der koaxialen Linie dient zur endgültigen Einstellung der Kopplung. Der Kolben wird auch zur Einstellung der Frequenz gebraucht.

Die Achse des magnetischen Feldes soll mit der elektronischen Achse der Röhre zusammenfallen. Maximale Ausgangsleistung kann mittels Einstellung der Lage des Magnets erhalten werden.

Limiting values (Absolute limits)

Caractéristiques limites (Limites absolues)

Grenzdaten (Absolute Grenzwerte)

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Vres = max. 3300 V | -Vrefl 2 = max. 1000 V |
| Ires = max. 25 mA | Rrefl 2 = max. 150 k Ω |
| Vrefl 1 = max. 100 V | -Vg = max. 300 V |
| -Vrefl 1 = max. 250 V | Rg = max. 500 Ω |
| Rrefl 1 = max. 150 k Ω | V.S.W.R. = max. 1,03 |

Operating characteristics
Caractéristiques d'utilisation
Betriebsdaten

| | | | |
|---------------------|---|--------------|---------------|
| V _{res} | = | 3000 ± 200 V | ¹⁾ |
| V _g | = | -100 ± 80 V | ²⁾ |
| V _{refl 1} | = | 0 V | |
| V _{refl 2} | = | -850 V | |
| I _{res} | = | 24 mA | |
| I _g | < | 2 mA | |
| I _{refl 1} | < | 250 µA | |
| I _{refl 2} | < | 250 µA | |

Magnetic field strength

Intensité du champs magnétique = 820 ± 80 Oerstedt¹⁾

Magnetische Feldstärke

W_o > 10 W

-
- 1) To be adjusted for maximum output or minimum distortion
À régler pour la puissance de sortie maximum ou la distorsion minimum
Auf maximale Ausgangsleistung oder minimale Verzerrung einzustellen
 - 2) To be adjusted for obtaining the required resonator current
À régler pour obtenir le courant de résonateur requis
Derart einzustellen dass der erforderliche Resonatorstrom erhalten wird

OPERATING NOTES

Frequency modulation. By applying an A.C. voltage of 50 V (peak) to the reflector no. 1 (D.C. voltage = 0 V) and no. 2 (D.C. voltage = -850 V) connected in parallel, a frequency variation of 2×3.5 Mc/s can be obtained.

Electronic tuning (C.W. operation; see page A)

Electronic tuning can be obtained in two ways:

1. by varying $V_{refl\ 1}$ between -100 V and +100 V; tuning range ± 2 Mc/s
2. by varying V_{res} with -40 V and +40 V; tuning range ± 2 Mc/s

For both methods of tuning a frequency band of at least 10 Mc/s can be obtained when a decrease in output to 75 % of the max. value is allowed

OBSERVATIONS D'EMPLOI

Modulation de fréquence. Lorsqu'on applique une tension alternative de crête de 50 V au réflecteur no. 1 (tension continue = 0 V) et no. 2 (tension continue = -850 V) reliés en parallèle, une variation de fréquence de $2 \times 3,5$ MHz peut être obtenue.

Syntonisation électronique (service continu; voir page A)

Syntonisation électronique peut être obtenue de deux manières:

1. lorsqu'on varie $V_{refl\ 1}$ entre -100 V et +100 V; bande de syntonisation ± 2 MHz.
2. lorsqu'on varie V_{res} de -40 V et +40 V; bande de syntonisation ± 2 MHz.

Pour les deux méthodes de syntonisation une largeur de bande de 10 MHz au moins peut être obtenue quand on permet une diminution de la puissance de sortie jusqu'à 75 % de la valeur max.

BEMERKUNGEN ZU DEM BETRIEB

Frequenzmodulation. Wenn man eine Wechselspannung von 50 V (Scheitelwert) an die parallelgeschalteten ersten Reflektor (Gleichspannung = 0 V) und zweiten Reflektor (Gleichspannung = -850 V) anlegt, kann eine Frequenzänderung von $2 \times 3,5$ MHz erhalten werden.

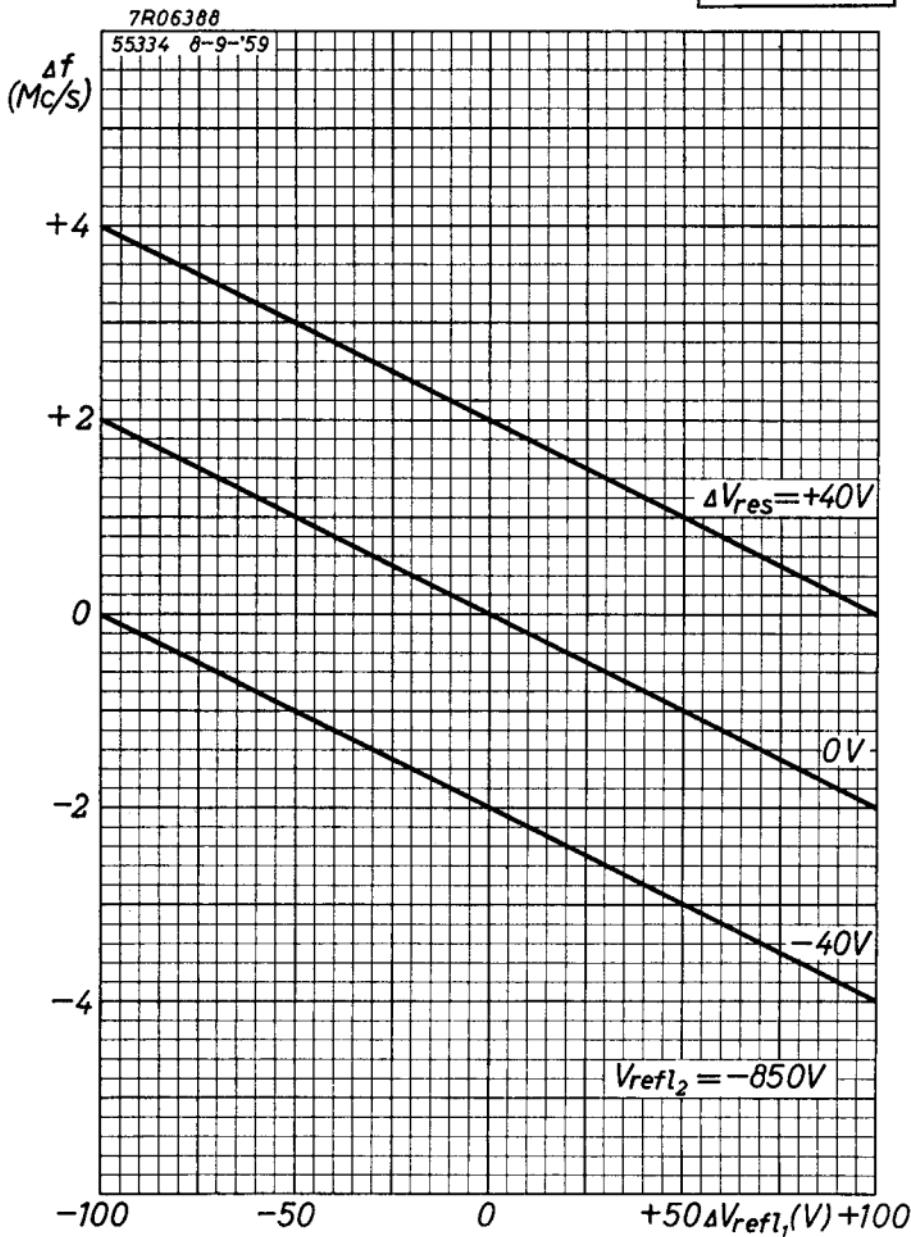
Elektronische Abstimmung (Dauerbetrieb; siehe Seite A)

Elektronische Abstimmung kann auf zwei Weisen erhalten werden:

1. indem man $V_{refl\ 1}$ zwischen -100 V und +100 V ändert; Abstimmreichbereich ± 2 MHz.
2. indem man V_{res} um -40 V und +40 V ändert; Abstimmreichbereich ± 2 MHz..

Bei beiden Verfahren kann eine Bandbreite von mindestens 10 MHz erhalten werden, wenn man eine Erniedrigung der Ausgangsleistung bis zu 75 % zulässt.

PHILIPS

55334

1.1.1960

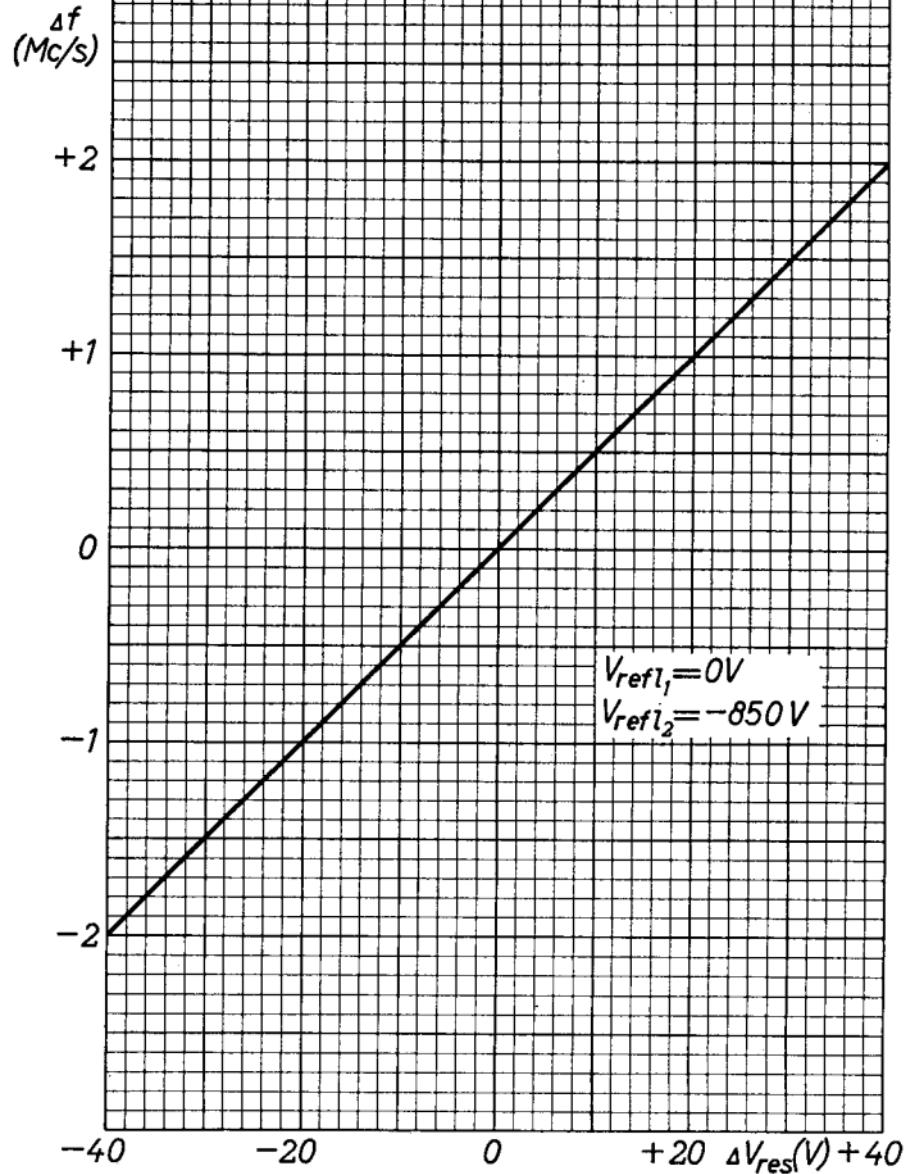
A

55334

PHILIPS

7R06387

55334 8-9-'59



B

PHILIPS

Electronic
Tube

HANDBOOK

55334

| page | sheet | date |
|-------------|--------------|-------------|
| 1 | 1 | 1960.01.01 |
| 2 | 2 | 1960.01.01 |
| 3 | 3 | 1960.01.01 |
| 4 | 4 | 1960.01.01 |
| 5 | 5 | 1960.01.01 |
| 6 | 6 | 1960.01.01 |
| 7 | A | 1960.01.01 |
| 8 | B | 1960.01.01 |
| 9 | FP | 1999.12.29 |